

A1.26 Zmysły i postrzeganie

- Describir el gusto, el olor, la vista, el sonido y el tacto
 Comparar cosas



| | | | |
|---------------|--------------|-----------------|----------|
| Cisza | (Silencio) | Czysty | (Limpio) |
| Hałas | (Ruido) | Gorzki | (Amargo) |
| Cichy | (Silencioso) | Słodki | (Dulce) |
| Głośny | (Ruidoso) | Kwaśny | (Ácido) |
| Jasny | (Claro) | Słony | (Salado) |
| Ciemny | (Oscuro) | Pachnieć | (Oler) |
| Miękki | (Suave) | Smakować | (Saber) |
| Twardy | (Duro) | Widzieć | (Ver) |
| Brudny | (Sucio) | Słyszeć | (Oír) |

1. Diálogo: Para w restauracji wybiera smaki pierogów (QR: Audio)



- Kamil:** Wow, ile tu jest rodzajów pierogów! Które weźmiemy? *(¡Guau, cuántos tipos de pierogi hay aquí! ¿Cuáles vamos a pedir?)*
- Kaja:** Masz ochotę na słodkie czy słone? *(¿Te apetece dulce o salado?)*
- Kamil:** Słone. Może z mięsem. Pierogi z kapustą i grzybami czasami są kwaśne. *(Salado. Quizá con carne. Los pierogi con col y setas a veces están agrios.)*
- Kaja:** Tak, to zależy od kapusty. A co powiesz na ruskie? To moje ulubione. *(Sí, depende de la col. ¿Y qué te parecen los ruskie? Esos son mis favoritos.)*
- Kamil:** Nie lubię ruskich. Może weźmy jednak słodkie. *(No me gustan los ruskie. Quizá, sin embargo, pidamos los dulces.)*
- Kaja:** To może z jagodami? Para obok nas je zamówiła i ładnie pachną. *(¿Entonces con arándanos? La pareja de al lado los pidió y oían muy bien.)*
- Kamil:** Hmm, ja wolę pierogi z serem. *(Hmm, yo prefiero los pierogi con queso.)*
- Kaja:** To weź z serem, a ja jednak chcę ruskie. *(Entonces pide los de queso, y yo, en cambio, quiero los ruskie.)*
- Kamil:** Ale ja nie lubię ruskich. Weź z mięsem, bo chcę też spróbować wytrawnych. *(Pero a mí no me gustan los ruskie. Pide los de carne, porque yo también quiero probar los salados.)*
- Kaja:** Kamil, to ty zamów z mięsem dla siebie. Ja chcę ruskie. *(Kamil, tú pide los de carne para ti. Yo quiero los ruskie.)*
- Kamil:** O, patrz! Jest opcja zamówienia całego talerza we wszystkich smakach! *(¡Oh, mira! ¡Hay la opción de pedir un plato con todos los sabores!)*

- Jakie pierogi chce przede wszystkim Kaja? *(¿Qué pierogi quiere ante todo Kaja?)*
 - Z kapustą i grzybami
 - Z jagodami
 - Z serem
 - Ruskie
- Co Kamil zauważa w menu na końcu rozmowy? *(¿Qué nota Kamil en el menú al final de la conversación?)*
 - Opcję: cały talerz we wszystkich smakach
 - Opcję: pierogi tylko słodkie
 - Opcję: pierogi tylko z mięsem
 - Opcję: pierogi bardzo kwaśne

1-d 2-a

2. Gramática: Adverbios de grado: **nie, bardzo, za, trochę**

Nie, bardzo, za, trochę son adverbios de grado que cambian el significado del adjetivo y del verbo.



1. Los adverbios de grado se colocan antes del verbo solo en caso de negación o de intensificación.

| Przysłówek (Adverbio) | Z przymiotnikiem (Con adjetivo) | Z czasownikiem (Con verbo) |
|--------------------------|---|--|
| nie (no) | Ten deser jest niesłodki . (Este postre es no dulce.) | Nic nie słyszę. (No oigo nada.) |
| bardzo (muy) | Ten pokój jest bardzo ciemny. (Esta habitación es muy oscura.) | Widzę bardzo wyraźnie z daleka. (Veo muy claramente desde lejos.) |
| za (demasiado) | Ta zupa jest za słona. (Esta sopa está demasiado salada.) | Kwiaty pachną za intensywnie. (Las flores huelen demasiado intensamente.) |
| trochę (un poco) | To łóżko jest trochę twarde. (Esta cama es un poco dura.) | To kawa smakuje trochę gorzko. (Este café sabe un poco amargo.) |

Con adjetivos, "nie" se escribe junto.

- Ta zupa jest _____ słona. (Esta sopa está demasiado salada.)
a. trochę b. za c. nie d. bardzo
- W tej kawiarni jest _____ głośno. (En esta cafetería hay mucho ruido.)
a. za b. bardzo c. trochę d. nie
- To łóżko jest _____ twarde. (Esta cama está un poco dura.)
a. bardzo b. za c. trochę d. troche
- Nic _____ słyszę, jest cisza. (No oigo nada, hay silencio.)
a. za b. nie c. bardzo d. niesłyszę

1. za 2. bardzo 3. trochę 4. nie

3. Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

1. W tym biurze jest bardzo cicho,
2. Ta kawa smakuje trochę gorzko,
3. W łazience jest brudno,
4. Nic nie słyszę,

- a. dobrze mi się pracuje.
- b. poproszę cukier.
- c. proszę to posprzątać.
- d. muzyka jest za cicha.

1-a: En esta oficina hay mucho silencio, me resulta fácil trabajar aquí. **2-b:** Este café está un poco amargo, podría traerme azúcar, por favor. **3-c:** El baño está sucio, por favor, límpialo. **4-d:** No oigo nada, la música está demasiado baja



2. Encuesta tras la visita al restaurante (opiniones de los comensales)

(QR: Audio)



Rellena los huecos: smakowało, pachniało, słodki, głośno, jasne, czyste, słona, cicho

Dziękujemy za wizytę w naszej restauracji. Prosimy o krótką opinię. Czy w sali było (1) _____ czy (2) _____? Czy muzyka była przyjemna, czy przeszkadzała? Czy światło przy stole było (3) _____, czy za ciemne? Zależy nam na komforcie gości.

Napisz też o jedzeniu. Czy zupa była za (4) _____? Czy deser był (5) _____ albo trochę kwaśny? Czy danie (6) _____ dobrze? Jakie były sztucce i stolik: (7) _____ czy brudne? Możesz porównać dwa dania i napisać, co (8) _____ lepiej.

Gracias por su visita a nuestro restaurante. Le rogamos que nos deje una breve opinión. ¿La sala estaba silenciosa o ruidosa? ¿La música era agradable o resultaba molesta? ¿La luz en la mesa era clara o demasiado tenue? Nos importa el confort de los comensales.

Escriba también sobre la comida. ¿La sopa estaba demasiado salada? ¿El postre era dulce o algo ácido? ¿El plato olía bien? ¿Cómo estaban los cubiertos y la mesa: limpios o sucios? Puede comparar dos platos (p. ej., la sopa y el postre) y escribir cuál sabía mejor.

(1) cicho, (2) głośno, (3) jasne, (4) słona, (5) słodki, (6) pachniało, (7) czyste, (8) smakowało

3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR:

Audio)



1. Co klientka chce dodać do kawy? (¿Qué quiere añadir la cliente al café?)
 - a. Sól i pieprz
 - b. Mleko i cukier
 - c. Cytrynę i wodę
2. Co jest problemem w tym mieszkaniu? (¿Cuál es el problema en este piso?)
 - a. W całym mieszkaniu jest brudno
 - b. W salonie jest zbyt mało światła
 - c. W sypialni jest za głośno

1-b 2-b

4. Elige la solución correcta

1. W tej kawiarni nic nie _____, bo jest za _____ *(En esta cafetería no oigo nada porque hay demasiado ruido.)*
 a. słyszeć b. słyszymy c. słyszę d. słyszysz
2. Z daleka _____ bardzo wyraźnie, że ten pokój *(Desde lejos veo muy claramente que esta habitación es luminosa.)*
 jest jasny.
 a. widzimy b. widzi c. widzisz d. widzę
3. W mieszkaniu trochę _____ ulicę, ale w nocy *(En el apartamento oigo un poco la calle, pero por la noche está tranquilo.)*
 jest cicho.
 a. słyszycie b. słyszę c. słyszają d. słyszysz
1. słyszę 2. widzę 3. słyszę

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



a. W kawiarni: głośno czy cicho

- Klientka:** *Przepraszam, tu jest dużo hałasu, bardzo głośno słyszę muzykę.
(Perdona, aquí hay mucho ruido, oigo la música muy alta.)*
- Barista:** *Rozumiem, przy oknie jest ciszej, tam jest spokojniej.
(Entiendo, junto a la ventana está más tranquilo, allí se oye menos.)*
- Klientka:** *Dobrze, poproszę stolik przy oknie; tutaj jest też trochę ciemno, przy oknie jest jasno.
(Bien, pediré una mesa junto a la ventana; aquí también está un poco oscuro, junto a la ventana hay más luz.)*
- Barista:** *W porządku, zapraszam przy okno.
(De acuerdo, le acompaño a la mesa junto a la ventana.)*

1. Dlaczego klientka chce zmienić miejsce?
-

b. W piekarni: smak i zapach

- Klient:** *Dzień dobry, czy ta bułka jest słona czy słodka?
(Buenos días, ¿este bollo es salado o dulce?)*
- Sprzedawczyni:** *Ta bułka jest słona, a to ciastko jest słodkie i pachnie wanilią.
(Este bollo es salado, y esta galleta es dulce y huele a vainilla.)*
- Klient:** *Ciastko ładnie pachnie; a czy tarta cytrynowa jest kwaśna?
(La galleta huele muy bien; ¿y la tarta de limón es ácida?)*
- Sprzedawczyni:** *Tak, jest kwaśna, a nasza kawa jest lekko gorzka.
(Sí, es ácida, y nuestro café es ligeramente amargo.)*

1. Co wybiera klient i dlaczego?
-

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Jesteś w kawiarni. Barista pyta, jaką kawę lubisz. Odpowiedz i powiedz, jaki smak wolisz.
(Użyj: słodki, gorzki, smakować)



2. Jesteś w drogerii i chcesz kupić mydło. Sprzedawca pyta o zapach. Odpowiedz, jaki zapach lubisz.
(Użyj: pachnieć, ładnie, mocno)

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Dzień dobry, Panie/Pani, tu administracja (p. Anna).

Mamy zgłoszenie od sąsiadów: wczoraj ok. **22:30** było **głośno** i na klatce było **czuć** mocny zapach z mieszkania. Czy to było u Pana/Pani? Prosimy o krótką informację. Jeśli to możliwe, prosimy też o **ciszę** po 22:00.

Dziękuję,

Anna, administracja



Escribe una respuesta adecuada: *Przepraszam, wczoraj było trochę głośno, bo... / To nie u mnie / U mnie pachniało, bo... / Postaram się, żeby po 22:00 było cicho.*

Verbos importantes

Widzieć (ver)

Czas teraźniejszy

ja

widzę

ty

widzisz

on/ona/ono

widzi

my

widzimy

wy

widzicie

oni/one

widzą

Słyszeć (oír)

Czas teraźniejszy

słyszę

słyszysz

słszy

słyszimy

słyszycie

słyszają